

Prokuratura Sądu Okręgowego  
w Krakowie

Dnia 4 listopada 1947 r.  
XI.Ds.53/47

31

Wniosek o umorzenie śledztwa.

Przedstawiam załączone śledztwo w sprawie Johanna Vogta, oskarżonego o przestępstwo z art.1 i 4 dekretu z dn.31/8 1944 r. w brzmieniu obwieszczenia Min. Sprawiedliwości z dn.11/XII.1946 r. / Dz.U.R.P.Nr.69 poz.377

i wnoszę

I. o umorzenie śledztwa na podstawie art.3 kpk., wobec śmierci oskarżonego Johanna Vogta.

II. zarządzenie wydania żonie oskarżonego Marii Magdalenie z domu Roether żonęcej Vogt, zam. w Nowid-Solerweg 26, dowodów rzeczowych znajdujących się w aktach art.276 § 1 kpk., a to 1 zegarek kieszonkowy z łańcuszkiem 160 RM. w gotówce i jednego pigułka.

U Z A S A D N I E N I E .

k.29 Pismem z dnia 25/X.1947 r.L.4223/47 Zarząd Centralnego Więzienia Montelupich w Krakowie zawiadomił tut.Prokuraturę, że oskarżony Johann Vogt zmarł w dniu 23/X.1947 r.

k.30 Z załączonego do akt sprawy zawiadomienia o śmierci więźnia ustalono, na podstawie przeprowadzonej sekcji zwłok, że przyczyną śmierci osk.Johanna Vogta był udar serca.

Podprokurator XI rej.

*Młowski*  
/ Mgr.Z.Horodyński/

P o s t a n o w i e n i e .

Postanowiem zgodnie z wnioskiem Podprokuratora XI rejonu.

Kraków dnia 6/XI.1947 r.

Prokurator :  
w/z *Adam Jagielski*  
/ Mgr.Adam Jagielski/  
Wiceprokurator Sądu Apelacyjnego